

<b>CCC-860 (RU)</b> (01-11-23)  <b>СЕРТИФИКАЦИЯ СОЦИАЛЬНО НЕЗАЩИЩЕННЫХ, НАЧИНАЮЩИХ, ИМЕЮЩИХ ОГРАНИЧЕННЫЕ РЕСУРСЫ ИЛИ СТАТУС ВЕТЕРАНА ФЕРМЕРОВ И ВЛАДЕЛЬЦЕВ РАНЧО</b>	<b>МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА США</b> Корпорация товарного кредита	1А. Название и адрес окружного офиса FSA (включая почтовый индекс)
2. Имя и адрес заявителя		1В. Номер телефона (код города)
		1С. Год участия в программе
<b>ИНСТРУКЦИИ:</b> Заполните части А, В, С D и/или Е в зависимости от ситуации. Прочитайте информацию, касающуюся ложной сертификации, в части F. Верните эту форму по адресу, указанному в пункте 1 выше.		
<b>ИНФОРМАЦИЯ:</b> Если юридическое лицо просит считать его "социально незащищенным", "начинающим", "имеющим ограниченные ресурсы" или статус ветерана фермером и владельцем ранчо, оно должно соответствовать определению, приведенному на странице 2 данной формы/ Фермер или владелец ранчо включает в себя: "владельцев", "операторов" и "других производителей".		
<b>ЧАСТЬ А СЕРТИФИКАЦИЯ СОЦИАЛЬНО НЕЗАЩИЩЕННОГО ФЕРМЕРА ИЛИ ВЛАДЕЛЬЦА РАНЧО</b>		
3. Я подтверждаю, что являюсь членом группы, <u>указанной ниже</u> , члены которой подвергаются предвзятому отношению по расовому, этническому или гендерному признаку из-за их принадлежности к той или иной группе без учета их индивидуальных качеств. (Отметьте все, что применимо, но обратите внимание, что если отмечена только категория "женщины" без выбора других категорий, этот выбор не делает заявителя социально незащищенным для программ охраны природы). <input type="checkbox"/> Женщины. <input type="checkbox"/> Американские индейцы или коренные жители Аляски, азиаты или американцы азиатского происхождения, чернокожие или афроамериканцы, коренные гавайцы или уроженцы других тихоокеанских островов, латиноамериканцы.		
<b>ЧАСТЬ В СЕРТИФИКАЦИЯ ФЕРМЕРА И ВЛАДЕЛЬЦА РАНЧО С ОГРАНИЧЕННЫМИ РЕСУРСАМИ</b>		
Статус фермера или владельца ранчо с ограниченными ресурсами может быть определен с помощью веб-сайта, доступного через онлайн-инструмент самоопределения фермеров и владельцев ранчо с ограниченными ресурсами Службы сохранения природных ресурсов по адресу <a href="https://lrftool.sc.egov.usda.gov/">https://lrftool.sc.egov.usda.gov/</a> . <input type="checkbox"/> 4. Я подтверждаю, что следующие утверждения верны, поставив флажок: Мой/наш прямой или косвенный валовой объем с/х продаж (как физических лиц, если применимо для юридического лица или совместного предприятия) не превышает сумму, указанную в инструменте самоопределения фермера/владельца ранчо с ограниченными ресурсами за 2 календарных года, предшествующих полному налогооблагаемому году перед соответствующим годом участия в программе (см. таблицу 1 на стр. 2 данной формы), скорректированную в сторону увеличения в последующие годы с учетом общей инфляции.  Мой/наш общий доход домохозяйства (как физических лиц, если применимо для юридического лица или совместного предприятия) был на уровне или ниже национального уровня бедности для семьи из четырех человек в каждом из 2 предыдущих лет (см. таблицу 1 на стр. 2 данной формы), указанных выше.		
<b>ЧАСТЬ С СЕРТИФИКАЦИЯ НАЧИНАЮЩЕГО ФЕРМЕРА ИЛИ ВЛАДЕЛЬЦА РАНЧО</b>		
<input type="checkbox"/> 5. Я подтверждаю, что следующие утверждения верны, поставив флажок и указав дату, когда я начал(а) заниматься сельским хозяйством: Я (или, если применимо, юридическое лицо или совместное предприятие) не управлял(а) фермой или ранчо более 10 лет. Я (или, если применимо, юридическое лицо или совместное предприятие) принимаю существенное участие в хозяйственной деятельности.  <div style="text-align: right;">_____</div> Дата (месяц/год начала ведения хозяйства)		
<b>ЧАСТЬ D СЕРТИФИКАЦИЯ ФЕРМЕРА ИЛИ ВЛАДЕЛЬЦА РАНЧО СО СТАТУСОМ ВЕТЕРАНА</b>		
6. Я подтверждаю, что являюсь фермером или владельцем ранчо, отслужившим в вооруженных силах, как определено в 38 U.S.C. 101(10), и отвечаю требованиям хотя бы одного из нижеперечисленных пунктов: (отметьте все применимое) <input type="checkbox"/> А. Я (или, если применимо, юридическое лицо или совместное предприятие) не управлял(а) фермой или ранчо более 10 лет и начал(а) заниматься сельским хозяйством  <div style="text-align: center;">_____</div> Дата (месяц/год) <input type="checkbox"/> В. Я (или, если применимо, юридическое лицо или совместное предприятие) являюсь ветераном (как определено в 38 U.S.C. 101(2)), который впервые получил статус ветерана в течение последних 10 лет  <div style="text-align: right;">_____</div> Дата (месяц/год)		

**ЧАСТЬ Е ОПЦИЯ ПОКРЫТИЯ NAP**

Подавая сертификат по частям А, В, С и/или D, вы также подтверждаете, что имеете право на освобождение от комиссионного сбора для "катастрофического" покрытия соответствующих культур в рамках Программы помощи при потере незастрахованного урожая в результате стихийного бедствия (NAP) для каждого года участия в программе, на который распространяется ваш сертификат. Кроме того, более высокие уровни покрытия NAP можно приобрести со сниженными страховыми взносами через местное окружное отделение FSA. NAP подчиняется 7 CFR Часть 1437 и Основным положениям NAP, доступным по адресу: <https://www.fsa.usda.gov/programs-and-services/disaster-assistance-program/noninsured-crop-disaster-assistance/index>

Ваша подпись на данном сертификате является вашей заявкой на получение катастрофического покрытия NAP, а также подтверждением и получением основных положений NAP для соответствующих культур на каждый год участия в программе, для которого применим ваш сертификат, если вы не откажетесь от катастрофического покрытия NAP для соответствующих культур в пункте 7 ниже. Для получения дополнительной информации о NAP посетите местное окружное отделение FSA.

7. Если вы не хотите участвовать в NAP, поставьте флажок справа. Я решил(а) отказаться от покрытия NAP

**ЧАСТЬ F НАКАЗАНИЕ ЗА ЛОЖНУЮ СЕРТИФИКАЦИЮ**

Штрафом за ложную сертификацию является потеря всех льгот за с/х год, в котором была сделана ложная сертификация.

8А. Подпись заявителя	8В. Должность/кем приходится (если подписывает представитель)	8С. Дата ММ-ДД-ГГГГ)
-----------------------	---	----------------------

**Примечание:** Информация будет использоваться для подтверждения того, что физическое, юридическое лицо или совместное предприятие является членом социально незащищенной группы, квалифицируется как производитель с ограниченными ресурсами CCC, квалифицируется как начинающий фермер или владелец ранчо или как ветеран. Собранный в этой форме информация может быть разглашена другим федеральным, местным агентствам и агентствам штата, племенным агентствам и негосударственным агентствам, имеющим санкционированный доступ к информации по закону и/или постановлению, как описано в "Обычных видах использования", указанных в Уведомлении Системы документации для USDA/FSA-2, "Учетная документация фермы" (автоматизированная) и USDA/FSA-14, заявитель/пользователь. Запрашиваемая документация предоставляется в добровольном порядке. Однако непредоставление запрашиваемой информации приведет к решению о неправомерности получения льгот по программе для социально незащищенных, имеющих ограниченные ресурсы или начинающих фермеров и владельцев ранчо.

**Заявление о Законе о сокращении бумагооборота (PRA):** Сбор информации попадает под исключение из PRA согласно 7 U.S.C. 9091(2)(c)(B).

**Заявление об общественном бремени (Закон о сокращении бумагооборота):** Общественное бремя, связанное с предоставлением данных для данной формы, оценивается в среднем в 6 минут на одну заявку, включая изучение инструкций, сбор и сохранение необходимых данных, заполнение (предоставление информации) и проверку представленной информации. Для CFAP, ERP фазы 1 и 2 и FSCSC вы не обязаны отвечать на этот сбор информации, если не указаны действительные контрольные номера OMB.

В соответствии с Федеральным законом о защите гражданских прав и постановлениями и правилами Министерства сельского хозяйства США (USDA) о защите гражданских прав, USDA, его агентствам, офисам и сотрудникам, а также учреждениям, участвующим в программах USDA или администрирующим их, запрещено дискриминировать на почве расы, цвета кожи, национальности, вероисповедания, пола, гендерной идентичности (включая гендерное самовыражение), половой ориентации, инвалидности, возраста, семейного положения, наличия семьи/детей, дохода от программ государственной помощи, политических убеждений либо в качестве возмездия за участие в правозащитной деятельности, в любой программе или деятельности, осуществляемой или финансируемой USDA (не все основания применимы ко всем программам). Средства правовой защиты и сроки подачи жалобы варьируют в зависимости от программы и инцидента.

Любям с ограниченными возможностями, которым требуются альтернативные способы коммуникации для получения информации программы (напр., шрифт Брайля, крупный шрифт, аудиозапись, американский язык жестов и т.д.), следует обращаться в соответствующее агентство или в центр помощи инвалидам TARGET при USDA по телефону (202) 720-2600 (голосовая связь и TTY) или в USDA через федеральную релейную службу по телефону (800) 877-8339. Кроме того, информацию о программе можно получить на других языках, помимо английского.

Для подачи жалобы о дискриминации заполните Форму жалобы на дискриминацию в программе USDA, AD-3027, которую можно найти по адресу [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html) или получить в любом офисе USDA, либо напишите письмо в адрес USDA и укажите в нем всю информацию, запрошенную в форме. Копию бланка для подачи жалобы можно запросить по телефону (866) 632-9992. Заполненную форму или письмо можно направить в USDA: (1) по почте: U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; (2) по факсу: (202) 690-7442; или (3) по электронной почте: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov). USDA предоставляет всем равные возможности как поставщик услуг, работодатель и кредитор.

**Определения:****A. Социально незащищенный фермер или владелец ранчо:**

Социально незащищенный фермер или владелец ранчо — это фермер или владелец ранчо, который является членом группы, члены которой подвергаются предвзятому отношению по расовому, этническому или гендерному признаку из-за их принадлежности к той или иной группе без учета их индивидуальных качеств. Группы включают: американских индейцев и коренных жителей Аляски, азиатов и американцев азиатского происхождения, чернокожих или афроамериканцев, коренных гавайцев или уроженцев других тихоокеанских островов, латиноамериканцев и женщин (для тех, кто выбрал группу, включающую пол). Обратите внимание, что если заявитель отмечает только категорию "женщины" без выбора других категорий, этот выбор не делает заявителя социально незащищенным для программ охраны природы. В случае, если юридическое лицо претендует на статус социально незащищенного, не менее 50% доли должно принадлежать социально незащищенным людям.

**B. Фермер или владелец ранчо с ограниченными ресурсами:**

Фермер или владелец ранчо с ограниченными ресурсами — это фермер или владелец ранчо, который отвечает критериям обоих из следующих пунктов:

- Производитель, чей прямой или косвенный валовой объем с/х продаж не превышает сумму, указанную в инструменте самоопределения фермера/владельца ранчо с ограниченными ресурсами\* в каждом из 2 календарных лет, предшествующих полному налогооблагаемому году перед соответствующим годом участия в программе, скорректированную в сторону увеличения в последующие годы с учетом общей инфляции, и

Год участия в программе	Соответствующие годы
2017	2014 and 2015
2018	2015 and 2016
2019	2016 and 2017
2020	2017 and 2018

- Производитель, чей совокупный доход домохозяйства был на уровне или ниже национального уровня бедности для семьи из четырех человек в каждом из 2 предыдущих лет, указанных в пункте (1) данного определения.

\* Статус фермера или владельца ранчо с ограниченными ресурсами может быть определен с помощью веб-сайта, доступного через онлайн-инструмент самоопределения фермеров и владельцев ранчо с ограниченными ресурсами Службы сохранения природных ресурсов по адресу <https://lrftool.sc.egov.usda.gov/>.

В случае, если юридическое лицо претендует на статус фермера или владельца ранчо с ограниченными ресурсами, все члены должны быть фермерами или владельцами ранчо с ограниченными ресурсами.

**Примечание:** это определение не применимо к Программам кредитования фермерских хозяйств.

**C. Начинаящий фермер или владелец ранчо:**

Начинаящий фермер или владелец ранчо — это физическое или юридическое лицо, для которого справедливы оба следующих условия:

- не управлял фермой или ранчо более 10 лет и
- принимает материальное или существенное участие в хозяйственной деятельности.

В случае, если юридическое лицо претендует на статус начинающего фермера или владельца ранчо, не менее 50% доли должно принадлежать начинающим фермерам или владельцам ранчо.

**Примечание:** это определение не включает все требования Программ кредитования фермерских хозяйств.

**D. Фермер или владелец ранчо со статусом ветерана:**

Фермер или владелец ранчо со статусом ветерана — это фермер или владелец ранчо, служивший в вооруженных силах (как определено в статье 101 (10) раздела 38) и который

- не управлял фермой или ранчо более 10 лет в общей сложности, или
- получил статус ветерана (как это определено в 38 U.S.C. 101(2)) в течение последних 10 лет.

В случае, если юридическое лицо претендует на статус фермера или владельца ранчо со статусом ветерана, не менее 50% доли должно принадлежать фермерам или владельцам ранчо со статусом ветерана.

**Е. Опция покрытия NAP:**

Программа помощи при потере незастрахованного урожая в результате стихийного бедствия (NAP) предоставляет финансовую помощь производителям незастрахованных с/х культур, когда из-за стихийных бедствий снижается урожай, пропадают запасы или не удаётся осуществить посадку. Незастрахованные с/х культуры — это культуры, не застрахованные Федеральной корпорацией по страхованию урожая. Право на NAP имеют с/х культуры, выращиваемые в коммерческих целях для производства продуктов питания или волокна (за исключением скота и его субпродуктов), сырьевые и технические культуры, для которых страхование урожая, за исключением пробного покрытия, недоступно.

Катастрофическое покрытие составляет 50% от ожидаемого урожая и 55% от ожидаемой цены на соответствующую требованиям культуру (так называемое базовое покрытие 50/55). Вам не нужно платить сбор или страховой взнос за этот уровень покрытия.

Для получения дополнительной информации о NAP посетите страницу FSA, посвященную NAP:

<https://www.fsa.usda.gov/programs-and-services/disaster-assistance-program/noninsured-crop-disaster-assistance/index>